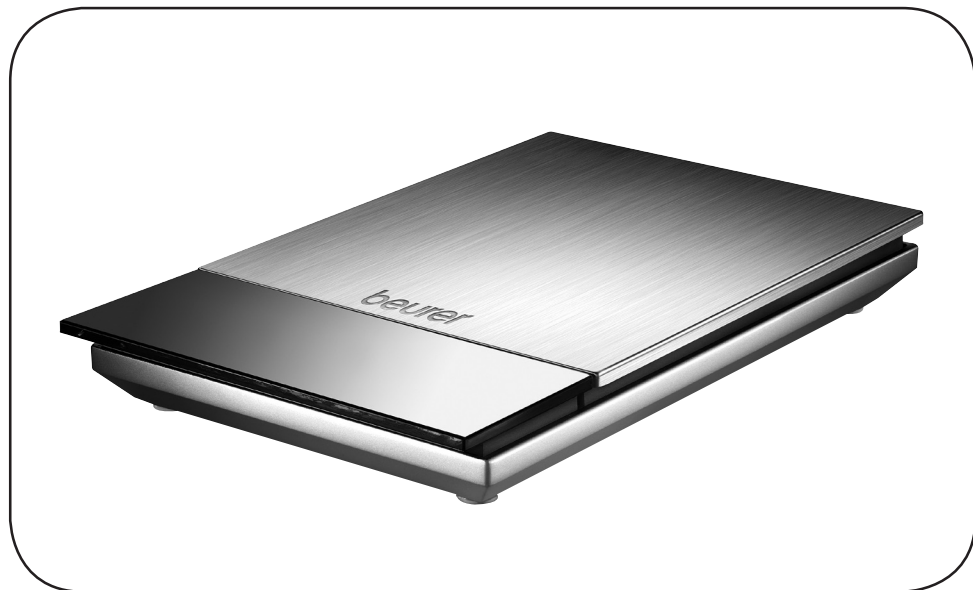


# beurer

# KS 65



**RUS** **кухонные весы**  
Инструкция по применению

---

BEURER GmbH + Co. KG • Söflinger Str. 218 • 89077 Ulm (Germany)  
Tel.: +49 (0)731 / 39 89-144 • Fax: +49 (0)731 / 39 89-255  
www.beurer.de • Mail: kd@beurer.de



## Уважаемая покупательница, уважаемый покупатель!

Мы рады, что Вы остановили свой выбор на изделии нашего ассортимента. Имя нашей фирмы служит порукой высокого качества и многократно проверенной надежности изделий в области тепловой терапии, аппаратов мягкого воздействия, аппаратов для измерения артериального давления и диагностики, для взвешивания, массажа и аэротерапии.

Внимательно прочтите данную инструкцию по эксплуатации, сохраняйте ее для дальнейшего использования, дайте ее прочитать и другим пользователям.

С дружескими пожеланиями сотрудники компании Beurer

## Важные указания – сохраните для последующего использования!

### 1. Предупреждение

- Весы следует беречь от сотрясений, влаги, пыли, химических веществ, сильных перепадов температуры и держать вдали от источников тепла (печи, нагревательные приборы).
- Ремонт весов может выполнять только сервисная служба фирмы Бойерер или лицензированные продавцы.
- Все весы соответствуют директиве ЕС 89/336 + дополнение. Если у Вас есть еще какие-то вопросы по применению наших аппаратов, обращайтесь к своему продавцу.
- Чистка: весы можно протирать влажной тряпкой, при необходимости с применением моющего средства. Не окунайте весы в воду. Никогда не мойте весы под проточной водой.
- Хранение: по окончании работы с весами убирайте с них все предметы.
- Точность весов может пострадать из-за воздействия сильного электромагнитного поля (например, от мобильного телефона).
- Максимальная допустимая нагрузка при взвешивании на весах составляет 5 кг. Шаг измерения при указании результата взвешивания составляет 1г.
- Весы не предназначены для профессионального использования.
- Удалите возможные транспортировочные предохранительные устройства.

## 2. Работа с прибором

### 2.1 Батарейка

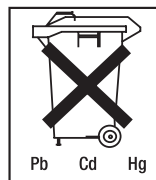
Для работы весов нужны **4 щелочные батарейки 1,5 V AAA**. Если появляется пиктограмма замены батареек Lo, это означает, что батарейки почти разряжены. Вложите батарейки в отсек для батареек, расположенный на нижней стороне весов. Вкладывайте батарейки только соответственно их полярности и маркировке.

Использованные батарейки нельзя выбрасывать вместе с бытовым мусором.

Отдайте их своему электрику или в местный пункт сбора утиля: это Ваша обязанность по закону.

Указание: на батарейках, содержащих токсичные вещества, используются следующие обозначения: Pb = батарейка содержит свинец, Cd = батарейка содержит кадмий, Hg = батарейка содержит ртуть.

Установите весы на ровном устойчивом месте; устойчивая поверхность является предпосылкой для правильного измерения.



### 2.2. Взвешивание

В состоянии при поставке весы настроены на единицы измерения и «кг». На задней стороне весов находится переключатель, которым Вы можете выполнить переключение на „дюймы“, „фунты“ и „стойн“ (lb, St).

Вес указывается с точностью до 1 г.

Чтобы включить весы, нажмите на кнопку „On/Off/Tara“. Сначала покажется „----“. После того, как на дисплее покажется “0 г”, весы готовы к работе.

### **Взвешивание без емкости**

Поставьте или положите взвешиваемый продукт непосредственно на весы. Можете сразу считывать показания веса.

### **Взвешивание в некомплектной емкости**

Если Вы поставили емкость на весы до их включения, вес емкости будет уже учтен.

Снимите емкость с весов, Вы увидите вес емкости, выраженный в виде отрицательной величины.

Но только до величины -999 (-9,99 oz), при превышении этой величины появится сообщение об ошибке „Err“. Чтобы выставить весы на “0”, нажмите на кнопку „On/Off/Tara“. Если Вы поставили емкость на весы после их включения, вес емкости будет уже учтен.

Чтобы выставить весы на “0”, нажмите на кнопку „On/Off/Tara“.

### **Добавление дополнительных продуктов**

При добавлении дополнительных продуктов (например, хлебных изделий), весы покажут новый общий вес. Можно определить и отдельный вес добавляемого продукта, для этого предварительно нужно нажать на кнопку „On/Off/Tara“ (функция дополнительного взвешивания).

УКАЗАНИЕ: Если общая нагрузка на весах превысит 5 кг (176 oz), появится надпись „Err“ (Ошибка)!

### **Автоматическое отключение**

Если кухонные весы не используются в течение примерно 180 секунд, происходит их автоматическое отключение. Весы можно отключить и вручную, для чего нужно нажать на кнопку „On/Off/Tara“ и держать ее нажатой в течение 3 секунд.

### **2.3. Утилизация**

Утилизация прибора должна осуществляться в соответствии с требованиями директивы 2002/96/ EC «Старые электроприборы и электрооборудование» (WEEE, Waste Electrical and Elektronik Equipment).

Для получения сведений обращайтесь в соответствующий орган местного самоуправления.

## **3. Гарантия**

Мы предоставляем гарантию на дефекты материалов и изготовления на срок 36 месяцев со дня продажи через розничную сеть.

Гарантия не распространяется:

- на случаи ущерба, вызванного неправильным использованием
- на быстроизнашивающиеся части (батарейки).
- на дефекты, о которых покупатель знал в момент покупки
- на случаи собственной вины покупателя.

Товар не подлежит обязательной сертификации

Срок эксплуатации изделия: от 3 до 5 лет



Фирма изготовитель: Бойрер Гмбх, Софлингер штрассе 218  
89077-УЛМ, Германия

Сервисный центр: 109451г. Москва, ул. Перерва, 62, корп.2  
Тел(факс) 495—658 54 90

Дата продажи \_\_\_\_\_ Подпись продавца \_\_\_\_\_

Штамп магазина \_\_\_\_\_

Подпись покупателя \_\_\_\_\_